

# BÜSUM *spontan*

Nr. 1883 • Di./Mi., 22./23.10.19

Gratis

## 10% Rabatt

AUF 1 TEKSTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 29.10.2019

**BÜSUM**  
Gewerbegebiet · Hafentörn 4  
So gut geht offentlich.

**STOLZ**  
Das Kaufhaus im Norden

### Ebbe & Flut in Büsum

22 Di	0:02	6:32	12:34	19:20
23 Mi	1:15	7:49	14:02	20:49
24 Do	2:49	9:20	15:43	22:21

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

### Moin zusammen ...

Über die Künstliche Intelligenz wird erzählt, dass deren Algorithmen ein so komplexes Eigenleben führen, dass ihre Programmierer nicht mehr nachvollziehen können, nach welchen Kriterien das Programm Entscheidungen trifft.

Dass ein vom Menschen zusammengefügt System ein unvorhersehbares Verhalten zeigt, kommt auch in der analogen Welt vor: Als ich neulich spätabends nach Hause kam und die Tür aufschließen wollte, hatte sich mein Schlüsselbund derartig ineinander verhakt, dass ich den Haustürschlüssel zunächst nicht ins Schloss bekam. Das Bund hatte sich ganz ohne mein Zutun in eines jener Metall-Geduldspiele verwandelt, an denen ich schon in Kindertagen ewig herumgeknobelt habe. Erst nach mehreren Versuchen gelang es mir unter Aufbietung allen räumlichen Denkens und aller Feinmotorik, den Schlüssel endlich zu befreien. Als ich mir das umfangreiche Schlüsselbund danach in Ruhe ansah, fand ich schnell die Ursache: Insgesamt fünf Schlüsselringe haben sich über die Jahre dort eingeknistet – das System ging also an seiner Komplexität zugrunde. Wird Zeit, dass meine Haustür eine Sprachsteuerung bekommt ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Platzreservierungen: kino-buesum.de Watt'n Huus Südstrand 11

## LichtBlick

Kino Büsum

Di 22.10., Mi 23.10.2019

15:45 (3D) Der König der Löwen  
16:45 25 km/h  
18:15 Systemsprenger  
19:30 Van Gogh - An der Schwelle zur Ewigkeit  
20:45 Yesterday



## Hafen & Geschichte(n)



Wer wissen möchte, was im und um den Büsumer Hafen so alles passiert, sollte sich diese Veranstaltung nicht entgehen lassen: Momme Claussen (Foto) – Mitarbeiter des „museum am meer“ – führt Sie an die interessantesten Punkte des Hafens und lädt Sie anschließend noch zu einer „privaten“ Führung ins

Museum ein, wo Sie ihre Kenntnisse über die Geschichte von Fischerei und Tourismus in Büsum anhand interessanter Exponate weiter vertiefen können.

Jeden Dienstag, 17:00 Uhr,  
Treffpunkt „museum am meer“  
Am Fischereihafen 19

Preise: Erw. € 3,50/Ki. € 1,50

### Krabbenpulen mit Museumsführung

Am Mittwoch um 17 Uhr lädt Momme Claussen außerdem zu einer Führung mit Krabbenpulvers ins Museum ein.

Preise wie oben, weitere Info unter 04834/6734

Im Dienste Ihrer Gesundheit  
Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

**Delphin Apotheke**

Telse Thiessen  
Alleestraße 10  
25761 Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60  
Fax (0 48 34) 9 06 60

**La Roche Posay & Vichy-Kosmetik**

Blutdruckmessung  
Rollstuhlverleih

TMS Büsum  
**Gäste-Info**  
Tel: (0 48 34) 90 90

**Reimann**  
Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett-Tischwäsche  
Wohnaccessoires  
Badausstattung und Zubehör aller Art  
Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49  
eMail: Reimann-shk@t-online.de

**E. A. Jensen** 3 x in Büsum

EDEKA

### Mittagstisch ab 3,99

Mo.–Sa. in allen drei Geschäften

Heider Str. 2a  
Tel. 936 200  
Öffnungszeiten  
Mo. – Sa.:  
7 – 20<sup>00</sup>  
So. 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup>

Nordseestr. 16  
Tel. 965 49 15  
Öffnungszeiten  
Mo. – Sa.:  
7 – 19<sup>00</sup>  
So. 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup>

Brunnenplatz  
Tel. 95 770  
Öffnungszeiten  
Mo. – Sa.:  
8 – 19<sup>00</sup>  
So. 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup>

Wir sind gern für Sie da!

Lotto/Toto-Annahme • Postfiliale • Tägl. frische Belieferung

## Bei uns buchen Sie Büsum.

**KÄHLER VERMIETUNG.**



FERIENWOHNUNGEN  
IN BÜSUM!

04834/992-22 · kaehler-vermietung.de

Wetter			
<b>Di</b>	Max: 13 °C Min: 11 °C	10 – 19 km/h Böen – 34 km/h	
<b>Mi</b>	Max: 14 °C Min: 9 °C	10 – 19 km/h Böen – 32 km/h	

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

### Was liegt an?

>> DIENSTAG, 22.10.

- 8:00** Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 9:00** Mini-Maxi-Club/Watt'n Hus Freie Spielzeit (bis 14:00) auch Mi.
- 11:00** Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung
- 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet auch Mi.
- 13:00** Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung mit Dipl.-Biologen
- 14:30** Malschule I. Nagel/BDh. Professionelle Malkurse (Anm.)
- 15:00** Museum am Meer Vortrag: Gezeiten
- 15:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Der König der Löwen (3D) auch Mi.
- 16:00** Schäfererei Rolfs/Büs. Deichh. Spielscheune für Kinder auch Mi.

## ADLER & EILS

Büsum – Helgoland  
mit MS Lady von Büsum  
ab Ankerplatz täglich 9:15 Uhr  
Ausflugschiffe ab Ankerplatz

**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
Di 14:30 Uhr  
Mi 11:00, 15:30 Uhr  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
Di 11:00, 13:00 Uhr  
Mi 14:00 Uhr  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
Di 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
Mi 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
Info/Tickets unter 04834/3612  
oder [www.adler-eils.de](http://www.adler-eils.de)

## Strandhotel • Restaurant • Café Hohenzollern

– direkt am Deich –

**Dithmarscher Bratwurst**  
an Weißkohl in Senfsauce  
dazu Bratkartoffeln  
€ 11,90

**Filettopf „Büsumer Art“**  
Lachs und Rotbarschfilet gedünstet,  
Krabbenfleisch, Dillsauce, Reis  
und Eisbergsalat  
€ 20,90

11<sup>30</sup>– 14<sup>00</sup> und 17<sup>30</sup> – 20<sup>30</sup> Uhr  
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 04834/9950

>>DIENSTAG, 22.10.  
Fortsetzung von Seite 1

**16:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
25 km/h *auch Mi.*  
**17:00** Museum am Meer  
Hafenbummel + Museumsführung  
**18:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Systemsprenger *auch Mi.*  
**19:00** St. Clemens-Kirche  
„Kirche zur guten Nacht“  
**19:00** Flugplatz Osterdeichstrich  
Info-Abend Flugsportclub  
**19:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Van Gogh *auch Mi.*  
**19:30** Sportcasino Rosengrund  
Skat für Jedermann  
**20:00** Ganztagschule/A.d.Mühle  
Schach für Jedermann  
**20:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Yesterday *auch Mi.*

>>MITTWOCH, 23.10.

**10:30** Watt'n Hus/Südstrand  
Vortrag: Mythos Dithmarschen  
**11:00** Badestelle Stinteck  
3-Priele-Riesenwattwanderung  
**14:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung  
**14:00** Kurpark  
Boule mit den Nordsee-Boulern  
**14:30** Rathaustreppe  
Kleine Radtour der Gästelotsen  
**14:30** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen  
**14:30** Sportcasino Rosengrund  
Spielesamstag  
**14:30** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
Pony-Club  
**15:00** Museum am Meer  
„Fragen & Antworten rund ums Watt“  
**15:30** Url'seelsorge/Kirchenstr. 13  
Bastelnachmittag  
**17:00** Museum am Meer  
Krabbenpulkurs + Museumsführg.  
**18:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Nachtwanderung  
**18:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**19:00** Ev. Gemeindehaus  
Glaubenskurs (Anm.)

Büsum's  
**Eis Café**  
Frische Pfannkuchen  
Vanillewaffeln in verschiedenen  
süßen Variationen  
Heiße Seelenwärmer:  
Eiergrog, Tote Tante u. v. m.  
(Hohenzollernstr. 8 • 04834/937770)

**Strandrestaurant & Café**  
„Zur Perle“  
Am Mittwoch:  
Schnitzel „satt“ € 12,90 p.P.  
mit verschiedenen Beilagen  
Täglich 11–21 Uhr geöffnet  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

**Nordsee-Massagen**  
kurzfristige Termine möglich  
exklusive Kosmetik  
entspannende Massagen  
Wellness-Fußpflege  
Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076  
www.nordsee-massagen.eu

## 12 Kilometer durchs Watt ...

... stehen den Teilnehmern bevor, die sich der Riesenwattwanderung mit Wattführer Johann P. Franzen anschließen. Am Mittwoch um 11 Uhr geht es von der Badestelle in Stinteck aus auf eine Wanderung zwischen den drei Prielen Schollock, Norderpiep und Ossengoot. Die Tour dauert ca. 4–5 Stunden. Jeder Teilnehmer erhält eine Urkunde. Wer teilnehmen

möchte, sollte gut zu Fuß und nicht jünger als 12 Jahre sein. Eine solche Wanderung erfordert etwas Vorbereitung: Geeignete Kleidung, Proviant, Sonnencreme, und Kopfbedeckung sollte man dabei haben. Auch ein Fernglas und ein Bestimmungsbuch sind sinnvoll.

Erw. € 28,-/Ki (ab 12 J.) € 23,-  
Weitere Info und Anmeldung  
unter Tel. 04834/9844766

## Vortrag: Mythos Dithmarschen

Mit Dithmarschen verbinden viele Menschen die Vorstellung von einer „platten“ Landschaft, in welcher hinter mehr oder weniger hohen Deichen vor allem Kohl auf den Feldern wächst. Bewohnt wird dieser Landstrich von Menschen, die seit alters her eine gewisse Renitenz

im Umgang mit der Obrigkeit pflegen. Einen tieferen Einblick in Landschaft, Bewohner und deren Geschichte erhält man beim Vortrag der Gästelotsen. Dazu gibt es Impressionen und Tipps für Ausflüge.

Mi., 10:30 Uhr, im Watt'n Hus, Eintritt frei mit Gästek.

## Glaubenskurs „Anstößig leben?!“

Die Ev.-Luth. St. Clemens-Kirchengemeinde Büsum lädt alle Interessierten zu einem Glaubenskurs an vier aufeinander aufbauenden Abenden ein. Anhand von biblischen Texten soll ergründet werden, wie Menschen angestoßen werden und Anstoß erregen und dadurch vieles in Bewegung kommt. Damals bei den Menschen der Bibel wie Maria oder Paulus und Silas, aber eben auch heute.

Die Treffen sind kostenlos und finden am 23.10., 30.10., 6.11. und 13.11. von 19 bis 21 Uhr im Gemeindehaus statt.

Anmeldung im Kirchenbüro  
Tel. 04834/93410

Hotel - Restaurant  
„Zum Stürmann“  
Hafenstr. 11-17 | Tel. 04834/8382



Schlemmerfrühstück € 14,-  
Tägl. 8 – 11 Uhr (mit Voranmeldung)

### Themen-Bufferets

Beginn jeweils ab 17:30 Uhr:  
1.11./22.11./13.12.

Garnelenbuffet € 28,90  
8.11. Muschelessen € 17,90  
15.11. Grünkohlbuffet € 16,90  
29.11. Burgerbuffet € 18,90  
06.12. Winterbuffet € 24,90  
24.12. Weihnachtsbuffet € 29,90

Küche 17-21 Uhr

**Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen**  
0 39 44 - 3 61 60  
www.wm-aw.de (Fa.)

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

**Impressum** Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer, Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18

## DEICHPERLE

Am 2.11. ab 17 Uhr:  
**Rum-Tasting**  
7 verschiedene Rumsorten  
aus der ganzen Welt  
dazu 7 korrespondierende  
Fingerfood-Gänge  
unter Anleitung unseres  
Barkeepers Mark  
€ 39,- pro Person (Vorkasse)  
Anmeldung unter **veranstaltung**  
**@hotel-kuestenperle.de**  
Dithmarscher Str. 39 - Parken kostenfrei  
Tel.: 0 48 34 . 96 21 15 43

## Frische Waffel

inkl. Kaffee oder Tee € 5,90  
Frühstück  
ab 9 Uhr



**HOOK'S  
BISTRO**

BÜSUM  
Tägl. ab 9 Uhr geöffnet  
© 04834/9655707  
www.hooksbistro.de

**BUK-FERIEN.de**  
Ihr Urlaubsportal  
eine frische Brise für Büsum

**Kreatives mit Bernstein  
und Edelsteinen**  
Bernsteinschleifen  
für Kinder und Erwachsene  
Mittwoch – Freitag  
14:30 – 17 Uhr geöffnet  
Büsumer Bernstein-Kontor  
Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354  
www.bernsteinschleifer.de

## Wilawan's Wellness Tempel

Original Thai Massage in Büsum  
Massage für zwei Personen  
(je 30 min) zusammen € 45,-  
☎ 04834/9087531  
- KEINE EROTIKMASSAGEN -  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr; Sa. 10-16 Uhr  
Schmiedestr. 5 • 25761 Büsum

**Zur Post**  
HOTEL alten seit 1889  
Hafenstraße 2 – neben der Kirche  
Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de  
**Irisches Lachsfilet** im Wirsing-  
mantel mit Sauce Beurre blanc  
und pfannengeschwenkten  
Meersalzkartoffeln € 21,50  
**Gr. Kohlroulade** mit Kalbfleisch-  
füllung, dazu Kartoffelpüree  
mit Specksauce € 16,50  
Küche tägl. 11<sup>30</sup>–14 u. 17–21 Uhr

**minibar**  
CAFÉ & VINO THEK  
Schmiedestraße 1 • 04834-95100  
gegenüber dem Rathaus  
Sonntag 27.10., 18 Uhr:  
**Wine & Dine**  
5 Gänge & 10 Weine von und mit  
Stefan Weise € 75,- p.P.  
Anmeldung bis 24.10.! Infos unter  
**WWW.MINIBAR-BUESUM.DE**